

Loi fédérale sur l'octroi d'aides financières à l'association Memoriav

Projet

du ...

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu l'art. 69, al. 2, de la Constitution¹,
vu le message du Conseil fédéral du 18 mai 2005²,
arrête:*

Art. 1

¹ La Confédération participe en tant que membre fondateur à l'association Memoriav.

² Elle est représentée par la Bibliothèque nationale suisse, les Archives fédérales et l'Office fédéral de la communication.

Art. 2

¹ La Confédération peut allouer à l'association Memoriav des aides financières dans le cadre des crédits accordés.

² Par un arrêté fédéral simple, l'Assemblée fédérale définit le plafond de dépenses pour une période de plusieurs années.

Art. 3

L'aide financière est allouée à condition:

- a. que tous les membres de l'association prennent une part appropriée au financement de l'association Memoriav;
- b. qu'un contrat de prestations définisse de façon contraignante le mandat et les prestations de l'association Memoriav.

Art. 4

¹ La présente loi est sujette au référendum.

² Le Conseil fédéral fixe la date de l'entrée en vigueur.

¹ RS 101

² FF 2005 3115

Loi fédérale <bd> sur l'octroi d'aides financières à l'association Memoriav

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2005
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	22
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	07.06.2005
Date	
Data	
Seite	3125-3126
Page	
Pagina	
Ref. No	10 138 657

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.